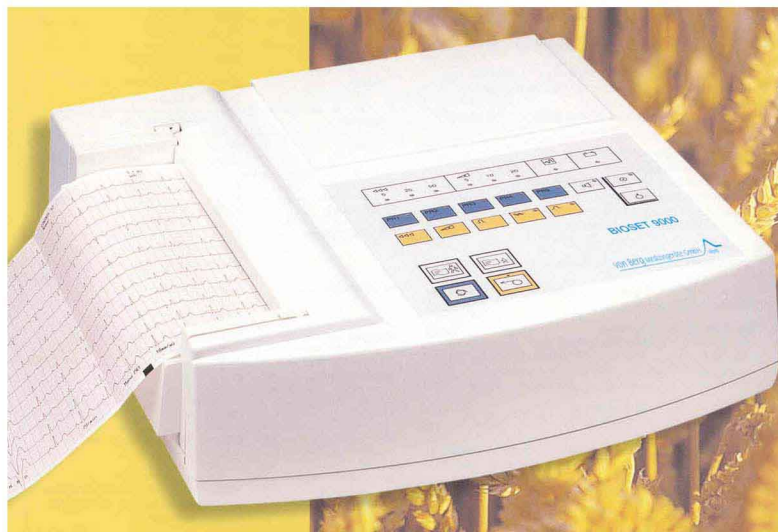


OPERATING MANUAL

6/12 Channel-Electrocardiograph **BIOSET 9000E**



CE 0123

von Berg
Medizingeräte GmbH



E-0802

Table of Contents

| | | |
|-------|---|------|
| 1 | GENERAL | 1-1 |
| 1.1 | Application | 1-1 |
| 1.2 | Unit design | 1-1 |
| 2 | PATIENT’S AND UNITS SAFETY | 2-1 |
| 3 | OPERATING ELEMENTS | 3-1 |
| 3.1 | View | 3-1 |
| 3.2 | Keypad and key functions | 3-2 |
| 4 | PUTTING INTO OPERATION | 4-1 |
| 4.1 | Insertion of recording paper | 4-1 |
| 4.2 | Application of electrodes | 4-1 |
| 4.2.1 | Resting ECG | 4-1 |
| 4.2.2 | Exercise ECG | 4-3 |
| 4.3 | Switching the unit on and off | 4-4 |
| 4.3.1 | Mains operation | 4-4 |
| 4.3.2 | Battery operation | 4-4 |
| 4.3.3 | Switching ON and OFF | 4-4 |
| 5 | ECG RECORDING | 5-1 |
| 5.1 | Recording in manual mode | 5-1 |
| 5.2 | Recording in automatic mode | 5-2 |
| 5.3 | Recording with ergometry (remote start) | 5-3 |
| 5.4 | Recording a test ECG | 5-4 |
| 6 | ECG MEASUREMENT AND INTERPRETATION | 6-1 |
| 6.1 | Measurement and interpretation | 6-1 |
| 6.2 | Analysis results | 6-2 |
| 7 | UNIT SETUP | 7-1 |
| 8 | INTERFACES | 8-1 |
| 8.1 | Analogous (1V) outlets | 8-1 |
| 8.2 | Serial interface RS 232 | 8-1 |
| 9 | TECHNICAL CHARACTERISTICS | 9-1 |
| 9.1 | General data | 9-1 |
| 9.2 | Recording unit | 9-1 |
| 9.3 | ECG section | 9-2 |
| 9.4 | Operation section | 9-3 |
| 9.5 | Standard interfaces | 9-3 |
| 9.6 | ECG analysis software | 9-4 |
| 10 | CLEANING, DISINFECTION | 10-1 |
| 11 | MAINTENANCE, CHECKS | 11-1 |
| 12 | ENVIRONMENTAL PROTECTION/WASTE REMOVAL | 12-1 |

Annex 1 Unit symbols used

Annex 2 Advice on handling thermoreactive recording paper

| |
|-----------------|
| Unit No. |
|-----------------|

Manufacturer's Liability

The manufacturer can only be made liable for possible effects concerning safety, reliability, and performance of the unit, if

- installation works, extensions, resettings, changes, or repair works are executed by persons authorised by the manufacturer;
- the electric installation of the room meets the requirements of the applicable regulations;
- the unit is applied in accordance with this operating manual.

This unit may only be operated with accessories and other parts supplied from us. Otherwise, it may come to defects or false information.

1 General

1.1 Application

BIOSET 9000E is a 6/12-channel electrocardiograph.

As a variant, the unit can be supplied with automatic ECG measurement function or automatic measurement/interpretation using the HES analysis program by the Medizinische Hochschule Hanover.

If desired, it is also possible to unlock the ECG measurement/interpretation function in the client's house.

BIOSET 9000E is foreseen for ECG recording in the ambulant practice and clinical routine.

Owing to its small dimensions, low weight, and possible battery operation it is suitable for home visits and emergency medicine.

1.2 Unit Design

BIOSET 9000E is a compact unit with horizontal upper side.

The casing consists of two plastic shells with easy-to-clean surface. The lower part is the chassis which includes the most significant components.

The main components of BIOSET 9000E are:

Lower casing part with

- circuit board with the entire electronic system
- recording unit as a separate module

Upper casing part with

- keypad including LEDs

The power pack is inside the unit; it is a plug-in type and can easily be exchanged.

The software is installed in a flash ROM memory. Through the RS 232 interface, it can easily be updated.

2 Patient's and Unit's Safety

BIOSET 9000 is in accordance with the Medical Products Act (MPG) and the “Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD)” and meets thus the safety requirements as per EN 60 601-1 (IEC 601-1) and the anti-interference requirements as per EN 60 601-1-2 (EMC act).

According to the above guideline, the unit falls under the risk class IIa.

In order to protect both patient and personal, the unit must be grounded.

The unit complies with the protection class I. This way, it will be grounded through the protective conductor. Any usage of mains-connecting facilities which can cause the protective conductor to be interrupted is forbidden.

The unit is defibrillation- proof, provided, the patient's cable supplied with the accessories is used. During defibrillation, one must not touch the patient, the equipment or the bed.

In case that the unit is used for ECG acquisition from patients with heart pacemakers, or if a further electrical simulator is used simultaneously, there is no kind of endangering. Naturally, simulator should be used in a reasonable distance from the electrodes. In case of doubt, the patient should be disconnected from the electrocardiograph.

The unit should be operated inside rooms protected against vibrations and corrosive gases, and should not be exposed to direct sun radiation or heat from other sources. The unit works at ambient temperatures of 10° C ... 40° C.

For the safe operation to obtain, keep the unit free from condensation water. In order to prevent that, make the unit acclimate after relevant temperature alterations.

Once temperature and atmospheric humidity have compensated, the unit can be operated.

The unit is not intended to be run inside explosion-hazardous locations. If inflammable gas mixtures (e.g. ether) are present, explosion hazard cannot be excluded.

Connection of a PC to the RS232 interface requires the fulfilment of the standards by both PC and peripheral units. As per the IEC 601-1-1 (compound operation of electrical, medical equipment and electrical, non-medical equipment), the PC set must be located in a distance of ³ 1.5 m to the patient.

In case that the unit's instruction manual does not indicate whether a certain compound operation or coupling with other equipment is possible any kind of danger, a relevant information must be obtained from the manufacturer/supplier, or from an expert, in order to ensure that the total safety of all included units is not affected.

A situation of danger might arise, if more than one unit are connected to the patient, or at the electrocardiograph, and the sum of all discharge currents would be beyond the permissible limits.

The units are allowed to be used only by persons, who due to their education, knowledge, and practical experience can guarantee proper handling and who have been made familiar with the unit in consideration of the operating manual.

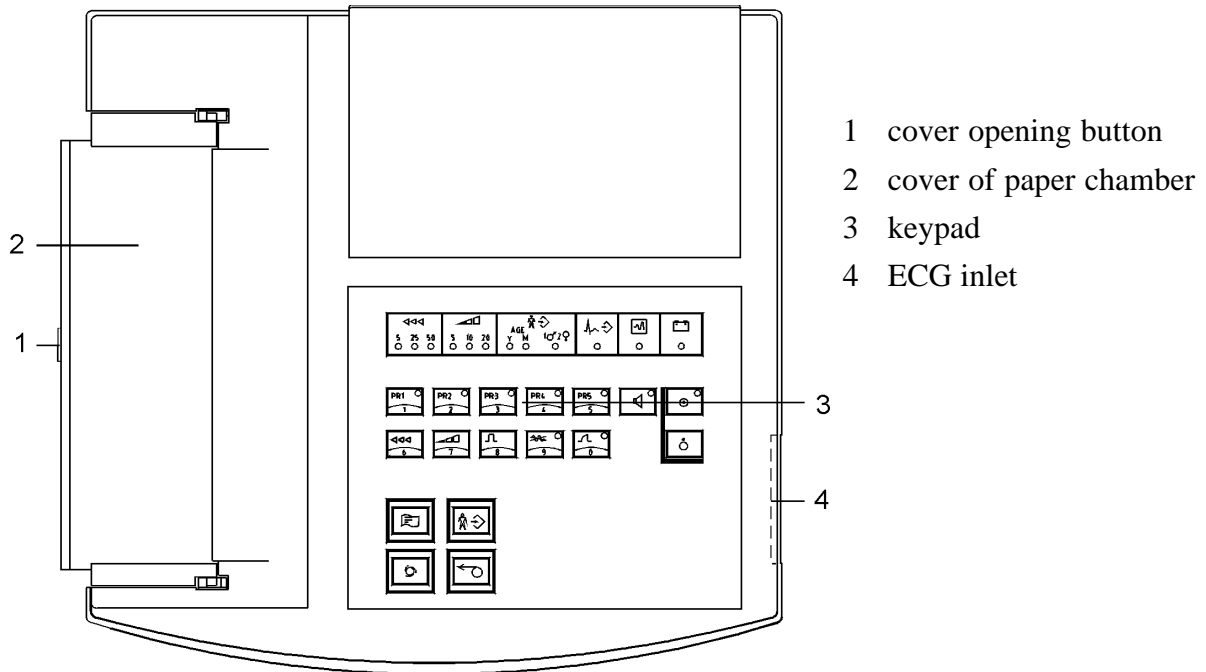
Only those persons who due to their knowledge and practical experience are fit for briefing people on the handling of the device are allowed to instruct them.

☞ This operating manual is part of the electrocardiograph and must always be on hand. Strict observation of it is precondition for proper use, on which both patient's and operating personnel's safety are depending.

3 Operating Elements

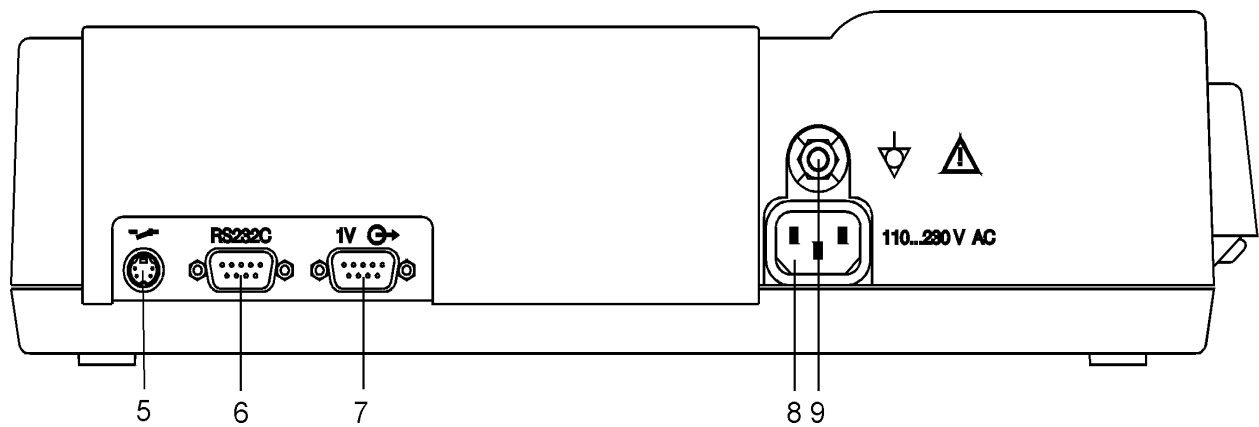
3.1 View

Upper Side:



- 1 cover opening button
- 2 cover of paper chamber
- 3 keypad
- 4 ECG inlet

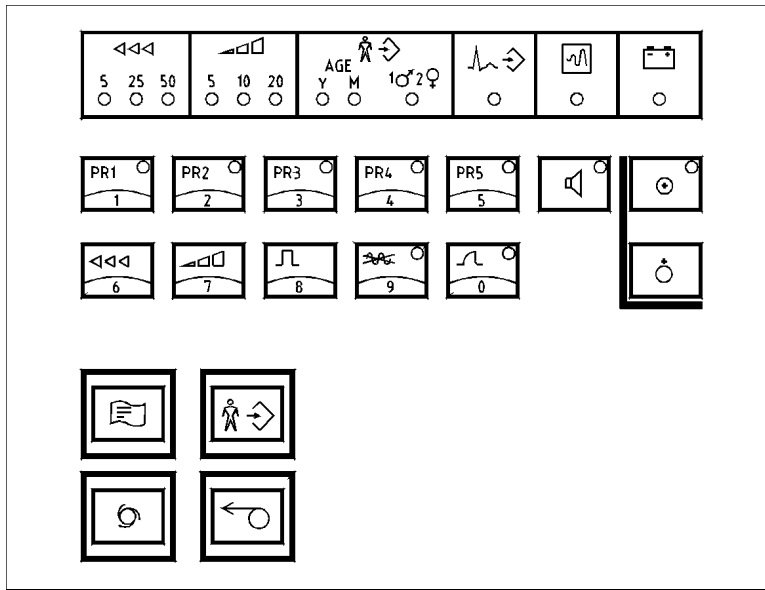
Rear side:
















- 5 remote start inlet
- 6 RS 232C interface
- 7 1V-outlet
- 8 mains cable socket
- 9 potential equalisation connection

3.2 Keypad and Key Funktionen

Keypad



-  unit on
-  unit off
-  ...lead programmes
-  QRS-sound on/off
-  speed selector
-  sensitivity selector
-  1mV-test pulse
-  AC filter on/off
-  muscle filter on/off
-  Automatic recording programme
-  Manual recording programme START / STOP
-  Start analysis (orbereitung)
-  Enter patient's data (i)

4 Putting into Operation

4.1 Insertion of Recording Paper

The unit requires *thermoreactive recording paper as a block of continuous stationary of 400 sheets, with a width of 210mm and a total length of 60 m.*

To ensure good recording quality and proper paper run, it is recommended to use only original recording paper; it can be ordered from company von Berg Medizingeräte GmbH, order No. 2700-000-021.

New recording paper should be loaded when a red marking strip appears at the lower paper margin. If all paper is out, recording is stopped and

the indicating lamp  lights.

Recording paper must be inserted as follows:

- press the cover opening button to release the cover
- bring the cover into upright position and put it aside
- insert the paper block into the chamber, place properly, press it slightly inward and pull some paper out (*before reinserting the cover!*)

☞ Insert the block in such a manner, that the imprint side gets visible if the paper and is pulled to the left. The black paper marks must be downside (towards the operator).

- reinsert cover
- bring the recording paper into a symmetric position toward the **cover**
- close the cover by slightly pressing its left verge

For advice on handling thermoreactive recording paper, refer to annex 2.

4.2 Application of Electrodes

4.2.1 Resting ECG

Connect the delivered patient cable to the inlet marked as ECG INLET (ref. to p. 3-1) and fix it using the two screws.

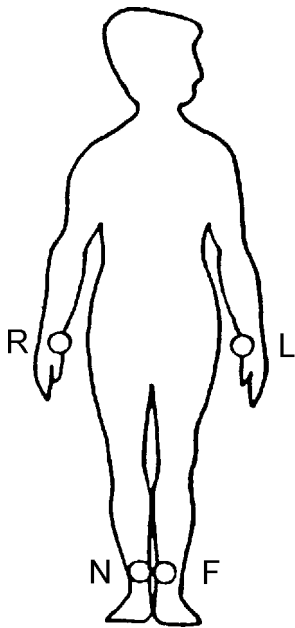
☞ Defibrillation protection of unit will only be effective, if that patient cable specified in accessories is used!

The accessories include 4 clamp electrodes for limb leads, and 6 chest wall suction electrodes. Depending on the patient, prepare the application points, i.e. remove hairs and clean with alcohol. For application at the chest wall, slightly apply electrode gel to the skin areas. For the limb electrodes, the their clamps should be prepared with electrode gel, as well.

In case of use of an ECG suction electrode system, please refer to the advice given in chapter 4.2.2.

In the following, there is an overview on the standard arrangement of electrodes.

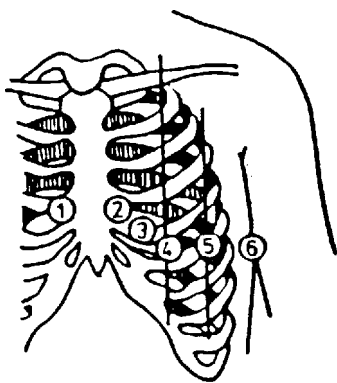
Einthoven and Goldberger Limb Leads



| Electrode | Code Colour | Electrode Position |
|-----------|-------------|--------------------|
| R | red | RH arm |
| L | yellow | LH arm |
| F | green | LH leg |
| N | black | RH leg |

| Lead | Linkage of Electrodes |
|------|-----------------------|
| I | L-R |
| II | F-R |
| III | F-L |
| aVR | R-LF $LF=(L+F)/2$ |
| aVL | L-RF $RF=(R+F)/2$ |
| aVF | F-RL $RL=(R+L)/2$ |

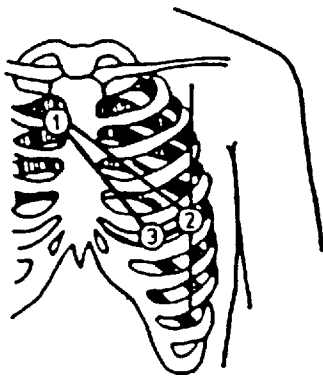
Wilson Chest Wall Leads



| Electrode | Code Colour | Electrode Position |
|-----------|----------------|--|
| C1 | white & red | 4th interspace, RH sternal border |
| C2 | white & yellow | 4th interspace, LH sternal border |
| C3 | white & green | between C2 and C4 |
| C4 | white & brown | 5th interspace, LH midclavicular line |
| C5 | white & black | LH anterior axillary line, on altitude of C4 |
| C6 | white & violet | LH central axillary line, on altitude of C4 |

| Lead | Linkage of Electrodes |
|-------------|--------------------------------|
| V1, V7 | C1-CT |
| V2, V8 | C2-CT |
| V3, V9, V3R | $C3-CT$ $CT=\frac{(R+L+F)}{3}$ |
| V4, V4R | C4-CT |
| V5, V5R | C5-CT |
| V6, V6R | C6-CT |

Nehb Leads



| Electrode | Code Colour | Electrode Position |
|-----------|----------------|---|
| CN1/C1 | white & red | 2nd rib, RH sternal border |
| CN2/C2 | white & yellow | LH posterior axillary line on altitude of apex beat |
| CN3/C3 | white & green | above apex beat |

| Lead | Linkage of Electrodes |
|------|-----------------------|
| D | C2-C1 |
| A | C3-C1 |
| J | C3-C2 |

4.2.2 Exercise ECG

The exercise ECG is acquired using either a suitable ECG suction-type electrode system or adhesive electrodes and connected patient cables.

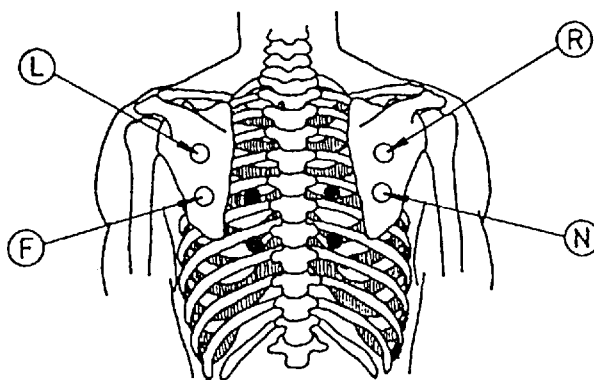
☞ Defibrillation protection of unit will only be effective, if that patient cable specified in accessories is used! For use of an ECG suction-type electrode system, consider possible pieces of advice of the instructions.

Apply the electrodes to the skin areas specially prepared in advance.

Compared with the resting ECG, a modified positioning of the extremity electrodes will be required due to muscle exercises.

Ergometry Leads acc. to Rosenkranz and Drews:

(position further electrodes on the thorax acc. to Wilson)




- classic application points in the scapula area
- change paravertebral

4.3 Switching the Unit on and off

The unit can be energised using either the included, rechargeable power pack or the main supply.

4.3.1 Mains Operation

Connect the mains inlet (chapter 3-1, item 8) and the grounded mains socket of the room using the mains cable; the charge indicator  (green LED) glows.

Depending on its charge, the power pack is automatically and permanently recharged. The unit can be permanently plugged in without damages occurring to it or its power pack.


Recharging of a completely discharged power pack would take approx. 2 h.

4.3.2 Battery Operation

The mains inlet of the unit is not connected to the mains socket - the charge indicator (green LED) does not glow.

In case that the battery is to be used not so much, battery operation should be selected only when an electrocardiogram must be registered very quickly, and a mains socket is not available. A completely charged battery provides a minimum of 1 h of 6-channel recording at 25mm/s.


Discharge of the power pack is indicated by both acoustic and optical warning. Once the charge is low

(20 %), the indication  will change into permanent light, and a warning sound comes in certain intervals. After these signals have come, there is only a few time left for recording.


Once the power pack is discharged, a short, permanent sound comes, and the indicator blinks. After that, the unit goes automatically off.

In order to get a maximum operation time per power pack charge, the unit has a **sleep mode**. That means that after an acoustic warning the unit will always get off automatically after no key was pressed for 4 minutes. If the recording process lasts longer, the unit, of course, remains on.

4.3.3 Switching ON and OFF

Use the key  to switch the unit on.

After completion of a switch-on routine, the selected programme (usually PR1) is activated, provided that the electrodes have been properly arranged. (For information on electrode faults, refer to chapter 5.1).

Use the key  to switch the unit off.



5 ECG Recording

ECGs can be recorded under MANUAL with PR1 ... PR5 and AUTOMATIC.

After switching-on - with electrodes applied - the programme selected in the setup (usually PR1) is indicated by permanent light of the relevant green LED.

5.1 Recording in Manual Mode

The following parameters can be changed prior to or during recording. The active selection is indicated by the relevant LED.

Use the keys  ...  to select **the lead programmes**.

The following standard 12 or 6-channel programmes can be selected:


PR 1: I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1...6 (12 standard leads)


PR 2: I, II, III, aVR, aVL, aVF (limb leads)


PR 3: V1...V6 (chest wall leads)


PR 4: aVL, I, -aVR, II, aVF, III (Cabrera)

PR 5: I, II, III, D, A, J (limb and NEHB leads)

Change the **recording speeds** of 5, 25, 50 mm/s using the key .


Change the **sensitivities** of 5, 10, 20 mm/mV using the key .


Use the key  to switch the **muscle filter** ON and OFF.


Use the key  to switch the **AC filter** ON and OFF.

The **drift filter** for reduction of the zero line variation is usually ON, however, it can be switched OFF in the unit setup.

Muscle, AC and drift filters act simultaneously for all channels.

 **Since the task of filters is it to ,filter out‘ certain frequency ranges, this will result in a change of the ECG curve. Therefore, one should always try to eliminate the source of fault before switching muscle or AC filter ON.**

Use the key  to switch the **QRS sound**, i.e. the acoustic signal per QRS complex, ON and OFF.

Recording can be started, once the indicator  blinks in rhythm with the heart rate, or – if the QRS sound is on – the heart rhythm can be heard.

After electrode application, there are polarisation voltages. They have first to stabilise before a properly centred recording can be made.

Start recording by pressing .

During registration, the **1 mV test pulse** can be indicated at any time .

Stop recording by pressing once more .

If sheet or time control according to chapter 7 is selected, recording stops automatically.

Electrode Faults:

Every ECG acquisition includes a permanent test of all electrodes.

In case that electrode fault occur, those LEDs start blinking, the programmes of which include faulty electrodes. That means in particular:

If the electrodes R, L, F or N are faulty, LEDs PR1...PR5 start blinking.

If the electrodes C1, C2 and C3 are faulty, the LEDs of the programmes with chest wall leads and/or NEHB leads, i.e. PR1, PR3 and PR5 start blinking.

If the electrodes C4, C5 and C6 are faulty, the LEDs of the programmes with chest wall leads, i.e. PR1 and PR3 start blinking.

The selected programme lights again after the sources of electrode faults were eliminated.

In case that electrodes drop off in the course of further ECG acquisition, the above mentioned fault indication will take place.

- ☞ In case that the ECG is recorded despite of indication of electrode faults, only those leads, the electrodes of which are in proper condition, are recorded.

Intermediate settlement:

Dropped-off electrodes, distinct artefacts or insufficient waiting time after electrode application may be the reason of zero line fluctuations during ECG acquisition.

An 'intermediate settlement' can be initiated **by pressing the same key once more.**

The **ECG curve** - caused by the time constant switched over - shows a **changed signal form** being marked additionally by a 1 mm marking at the lower paper margin.


Defibrillation during ECG recording will lead to overload of the ECG inlet. To eliminate this overload, there is an automatic settlement without time limitation after defibrillation. The ECG curve being now visible again shows, owing to the switched-over time constant, a different signal form which is marked additionally by marks at the lower and upper margin of the paper strip.

After completion of the intermediate settlement, the ECG is again recorded with normal time constant. Once defibrillation was made, this can be done approx. 30s after the defibrillation, depending on the defibrillation energy.

- ☞ This mode can activate itself automatically in case of loose electrodes or other significant artefacts.
- ☞ In case of heavy artefacts or electrode drop, the heart rate found may not be correct in every case. For pacemaker patients, it cannot be fully excluded that the SM pulses for heart rate measurement are taken for ventricular complexes, or ventricular complexes are suppressed. In any case, additional ECG testing is required.

5.2 Recording in Automatic Mode

In AUTOMATIC MODE, 12 standard leads (limb leads PR2 and chest wall leads) are registered with the registration length (1 to 4 sheets per programme) selected in the Setup.

Recording can be started, once the indicator  blinks in rhythm with the heart rate, or – if the QRS sound is on – the heart rhythm can be heard.


Use key  to start **automatic registration.**

The AUTOMATIC programme runs with filter setting, speed and sensitivity, as selected before starting it. After completion of the automatic registration, the system returns to that programme which has been selected before starting it.

Recording of both programmes runs time-synchronously.

Time-synchronous means that 12 leads are acquired simultaneously, and a maximum of 10 seconds of an electrocardiogram are saved. Hence, programme 2 is registered directly, and programme 3 - time-synchronous to PR 2 from the memory.

All settings with regard to speed, sensitivity, Muscle and AC filter, as well as QRS sound are made according to chapter 5.1.

Using the  key, the programme can be cancelled at any time.

5.3 Recording with Ergometry (Remote Start)

The remote start facilitates **automatic ECG recording on change of load stage**.

The start of recording is induced by the ergometer. Recording is made for the currently selected lead program. Recording stops automatically when the selected recording time is up.

The duration of recording can be sheet- or time-controlled and is made in the Setup (chapter 7).

Also in the setup, the interface is set for the ergometer to be used.

If one of the ergometers mentioned below is used, the control of ECG recording and data exchange by means of the appropriate cable is accomplished through the RS 232 interface (p. 3-1, connector 6).

(Data exchange is the recording of the concerned load (for Ergometrics 900 additionally the last measured blood pressure).

The following ergometers can be connected:

| Unit | Cable | Item No. |
|----------------------------------|---------------------|--------------|
| Ergometer SECA 100 (from YOM 99) | starter cable SM | 2700-050-000 |
| Ergometer Ergometrics 900 | connecting cable EL | 2100-068-000 |
| Ergometer Variobike 550 | connecting cable BO | 2100-062-000 |

Connection of a Monitor

Additionally it is possible to connect a monitor, using a monitor cable, to the 1 V outlet (p. 3-1, connector 7).



| unit | designation | item No. |
|-------------------------|------------------|--------------|
| EMC 1000 monitor, elmed | monitor cable EM | 2500-072-000 |

The 1 V outlets are allocated to the following recording channels (standard):

| | outlet 1 | outlet 2 | outlet 3 |
|--------------|----------|----------|----------|
| PR 1 channel | 8 | 10 | 12 |
| PR 2 channel | 1 | 2 | 3 |
| PR 3 channel | 2 | 4 | 6 |
| PR 4 channel | 2 | 4 | 6 |
| PR 5 channel | 1 | 2 | 3 |



5.4 Recording a Test ECG

For demonstration purposes, the unit includes an ECG simulator.

The simulator can be opened at any time by simultaneous pressing  and .

Now it is possible to record manually or automatically and to easily demonstrate setup variants, particularly the effect of filters.

For safety purposes, the recording strip includes the marking 'Test ECG'.

The simulator can be closed by simultaneous pressing  and .

If a test ECG is desired to demonstrate measurement/interpretation, proceed as described in chapter 6.1.

Input of patient's data: 30 years old, male.

6 ECG Measurement and interpretation

The ECG measurement and interpretation is executed by means of the HES analysis program. By the buyer's desire, it can be unlocked either in his premises or before despatch.

ECG evaluation requires the I, II and V1 to V6 leads were acquired over a period of 10 seconds (the III, aVR, aVL and aVF leads are calculated).

To obtain reliable analysis results, take care that ECG recording is performed without interference. Furthermore, analysis is not possible with leads according to Nehb, and in case of electrode faults or intermediate settlements.




☞ Inclusion of filters is, as a rule, the worst way of elimination of disturbances, because this is most likely to falsify the ECG.

Only the unfiltered signal is analysed. With muscle and mains filter on, there would be differences between the representative cycles (unfiltered) and the ECG (filtered).


The analysis program considers the patient's age and sex.

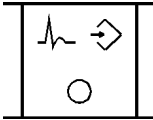
6.1 Measurement and interpretation

Before starting the analysis, the patient's age and sex must be entered as **patient's data** (use the keys 1 ...0).

Therefore, press key . On blinking of the left-hand LED below 'Y' enter the age (in years) and confirm by repeated pressing this key . For children under 4 years, the LED below 'M' will now start blinking, and the months of life of the unfinished year must be entered. Confirm this input by pressing key  as well.

The measurement can be started after 10 seconds of trouble-free ECG recording.

This is the case if after the indicator's blinking  in rhythm with the heart rate one waits another 10 sec

before starting the measurement, or until the LED in the indication field  stops blinking.

As long as a 10-sec-ECG which can be evaluated has not been recorded, the analysis cannot be started, i.e. the analysis key is locked (acoustic signal on pressing within the rejection time.)

Subsequently the right-hand LED will blink, and the patient's sex must be entered (1=male, 2=female).

Pressing the key  starts the automatic analysis.

The progress of the automatic analysis is indicated by the PR1 LED, later by PR2 and PR3. The analysis takes 4 to 5 seconds.

After completion of the measurement, the results are printed out automatically. Depending on the unit setup (chapter 7), the measured-value table and the analysed ECG can be printed out in various formats.

6.2 Analysis results

The following information is given out after the patient's data:

- Heart frequency in beats per min.
In case of adults, for a heart rates of more than 100 beats per min., a hint on TACHYCARDIA will be inserted, and for rates of less than 60 beats per min., a hint on BRADYCARDIA.
For children:
a hart rate <60 beats per min. gives a hint on BRADYCARDIA;
a hart rate 60 to 70 beats per min. gives a hint on AGE-CONDITIONED BRADYCARDIA;
a hart rate >120 beats per min. gives a hint on TACHYCARDIA;
- Global measured values
P-duration, P-Q interval, QRS duration, Q-T interval, QTc as the Q-T interval corrected acc. to BAZETT, as well as this relative Q-T interval in percent (normalised to a Q-T duration of 0.39 s at a heart frequency of 60 beats per minute acc. to HOLZMANN).

Intervals marked by a star (*) differ from the normal values.

- Frontal vectors
in the frontal plain, longest vectors for P wave, QRS complex and T wave in the Cabrera circle;
indication of the position type for the QRS vector
- Rhythm
Indication of rhythm with hints , e.g., for sinus rhythm, sinus arrhythmia, ventricular extrasystoles, arterial fibrillation.
The rhythm analysis considers R-R distances, P- and T-wave forms, morphology of QRS complex, and coupling relations.
- Rhythm diagram
 - * brief survey on the beat sequence of ECG cycles with a statement on how many beats have been included by the 10 s recording into the evaluation
 - * meaning of the characters/letters
 - "+" "normal beats" included in the mean-taking process for the representative cycle
 - Not included in the message:
 - "2,3,4" the respective beat is an extrasystole or an aberrant complex (each figure stands for a different type)
 - "B" base-line fluctuation
 - "P, T" aberrations of P- or T-contours
 - "O" aberrations of P- and T-contours
 - "R" too short intervals towards the preceding and following cycle
 - "X" other variations
 - "V" position at the beginning or end of the 10-sec-ECG
 - "U" aberrant complex, complex with spikes
 - "!" pacemaker-triggered beat
 - * The distance between characters represents, in the roughened grid, the R-R distance
- Findings
 - * found disturbance in the raw data ECG including qualification: slight, medium or heavy
 - * Indication of QRS waves occurred
in limb (EX) leads: I, II, III, aVR, aVL, aVF
and chest wall (BW) leads: V1 - V6
 - * interpretation of significant ECG measured values for morphologic individualities, e.g. Q wave in certain leads, R losses, Delta waves, ST changes
 - * repolarisation disturbances by inner and outer layer type as well as graduation

- QT Dispersion

In the HES ECG, the QT dispersion is indicated as the dispersion of earlier repolarisation, measured from the QRS beginning up to the extrema of the T wave (QT-peak dispersion).

The QT dispersion shows the standard deviation of the moments of T extrema together with the absolute value of the maximum time difference of these values as well as the number of the leads used for calculation, applied to the 8 measuring leads.

- QRS-T Evaluation

Interpretation of the representative cycle after diagnosis of infarction, hypertrophy/bundle branch block etc.

ECGs of children (under 14) are not subjected to QRS-T evaluation in order to avoid misunderstandings.

- Finally the ECG is subjected to an overall evaluation.

In addition to the analysis results, lead II of the analysed ECG is shown *in unfiltered condition* at 10 mm/sec.

Representative Cycles (optionally selectable)

- shows the mean value of the "normal beats" with markings for P beginning, P end, QRS beginning, QRS end, and T-end (50 mm/s - *unfiltered*)
- additional recording of the measured ECG lead II at 10mm/sec (*unfiltered*)

Measurement Results (optionally selectable)

Out of the 12 standard leads, it will be put out:

- measured values of QRS range
Q-, R-, S-duration; Q-, R-, S-amplitude; ratio of Q/R and R/S amplitudes as well as the integral of the QRS range
- measured values of ST-T range
ST amplitudes; positive and negative T-amplitudes, as well as the integral of the T-wave
- measured values of P-range
positive and negative amplitudes of P-wave, as well as the integral of the range.

☞ Any computer-aided evaluation or interpretation must be checked (and be given remarks, if need be) and signed by a physician.

More detailed explanations about the analysis results and the algorithm of the ECG analysis are given in the HES MWZ ECG manual for the Hanover ECG program.

7 Unit Setup

The unit Setup allows customisation according to the user's desire.



Unit setup means that the unit start with changed parameters.

All parameters to be selected by function keys (marked with *) can of course be changed during operation.


Can following parameters can be customised:

- the lead programme made default *
- recording speed of all programmes *
- sensitivity of all programmes *
- number of sheets for AUTOMATIC programme (every individual lead sequence)
- in MANUAL mode, start/stop operation, or selectable number of sheets or recording time
- muscle filter ON / OFF *
- AC filter ON / OFF *
- QRS sound ON / OFF *
- drift filter ON / OFF *
- language for paper margin imprint (and measurement results)
- RS232 mode: OFF, remote control, data transfer from ergometer, PC linkage (PC Link is an online data transfer format "0002" of HOERMANN)
- ECG recording at change of load stage (remote start ergometry)
- date and time
- setup of optional measurement [and interpretation](#)















Operation


The Setup is opened by simultaneous pressing of  + .

(Apply these setting only in ready-to-work condition, i.e. with loaded paper)


☞ As soon as  is blinking, the unit is in SETUP mode.

The individual parameters are set up as follows:

| <u>parameter</u> | <u>key</u> | <u>blinking LEDs</u> | <u>variant</u> | <u>selection</u> | <u>change accepted</u> |
|------------------|---|----------------------|----------------|---|-------------------------------------|
| programme |  | programme | PR1 |  | permanent light of sel. programme |
| | | | PR2 |  | |
| | | | PR3 |  | |
| | | | PR4 |  | |
| | | | PR5 |  | |
| speed |  | speed | 5mm/s |  | permanent light of selected speed |
| | | | 25mm/s |  | |
| | | | 50mm/s |  | |
| sensitivity |  | sensitivity | 5mm/mV |  | permanent light of sel. sensitivity |
| | | | 10mm/mV |  | |
| | | | 20mm/mV |  | |





| parameter | key | blinking LEDs | variant | selection | change accepted |
|----------------------|---|---------------|------------|---------------------------|-----------------|
| no. of sheets (AUT.) |  | speed 25 | 1sheet *) | <input type="radio"/> PR1 | - |
| | | | 2sheets *) | <input type="radio"/> PR2 | |
| | | | 3sheets *) | <input type="radio"/> PR3 | |
| | | | 4sheets *) | <input type="radio"/> PR4 | |

*) Since the ECG memory accepts a maximum of 10 seconds, it is recommended to select only 1 or 2 sheets for a recording speed of 25 mm/s, or 1 sheet for 5 mm/s.

| | | | | | |
|----------------|---|---------|-------------|---------------------------|---|
| MAN. recording |  | speed 5 | - **) | <input type="radio"/> PR1 | - |
| | | | 1sheet **) | <input type="radio"/> PR2 | |
| | | | 2sheets **) | <input type="radio"/> PR3 | |
| | | | 5s **) | <input type="radio"/> PR4 | |
| | | | 10s **) | <input type="radio"/> PR5 | |

**) selectable recording speed:

- without sheet control, i.e. recording must be stopped manually
- 1, 2 sheets sheet control, i.e. recording stops automatically after selected number of sheets
- 5, 10 s time control, i.e. recording stops automatically after selected recording time

| | | | | | |
|---------------|---|---------------|-------------|---------------------------|-----------------------|
| muscle filter |  | muscle filter | on | <input type="radio"/> PR1 | permanent light if ON |
| | | | off | <input type="radio"/> PR2 | |
| AC filter |  | AC filter | on | <input type="radio"/> PR1 | permanent light if ON |
| | | | off | <input type="radio"/> PR2 | |
| QRS sound |  | QRS sound | on | <input type="radio"/> PR1 | permanent light if ON |
| | | | off | <input type="radio"/> PR2 | |
| drift filter |  | speed 50 | on | <input type="radio"/> PR1 | - |
| | | | off | <input type="radio"/> PR2 | |
| language | <input type="radio"/> PR3 | sensitivity 5 | 1 (German) | <input type="radio"/> PR1 | - |
| | | | 2 (English) | <input type="radio"/> PR2 | |
| | | | 3 (Russian) | <input type="radio"/> PR3 | |
| | | | 4 (French)* | <input type="radio"/> PR4 | |
| | | | 5 (Czech) | <input type="radio"/> PR5 | |

Instead of 3 (Russian), the unit having the unit No. includes according to page 0-1
Slovak (), Romanian (), ()

Instead of 4 (French), the unit having the unit No. includes according to page 0-1
, Slovak (), Romanian (), ()

Instead of 5 (Czech), the unit having the unit No. includes according to page 0-1
Slovak (), Romanian (), ()

* with interpretation texts in English

| <u>parameter</u> | <u>key</u> | <u>blinking LEDs</u> | <u>variant</u> | <u>selection</u> | <u>change accepted</u> |
|------------------|------------|----------------------|----------------|------------------|------------------------|
| RS 232 mode | | sensitiv. 20 | off | | - |
| | | | remote contr. | | |
| | | | SECA100 | | |
| | | | Ergometrics | | |
| | | | PC-Link | | |
| Erg-y recording | + | speed 5/25 | 0 | | - |
| | | | 1 sheet | | |
| | | | 2 sheets | | |
| | | | 5s | | |
| | | | 10s | | |
| | | | date and time | + | |

Date and time (day, month, year, hour, minute, second) have to be entered in the following way:
ddmmyyhhmmss

Use the following keys to enter the digits:

for 1, for 2, for 3, for 4, for 5, for 6, for 7, for 8, for 9, for 0.

Every input is confirmed by a beep. In any case, it must be **12 digits**.
Changes and corrections require complete reinput of the digits.

Optional print-outs of measurement and interpretation:

Settings for print-outs in addition to the measurement/interpretation results:

| | | | | | |
|------------------|-----------|--------|-----|--|-------------------------------------|
| rep. cycles | sbsqntly. | **+PR1 | yes | | permanent light of active condition |
| | | | no | | |
| meas. val. table | sbsqntly. | **+PR2 | yes | | permanent light of active condition |
| | | | no | | |

Programming of the also printed ECG acc. to measurement/interpretation results:

| | | | | | |
|--------------------|-----------|--------|------------|--|-----------------------|
| print ECG | sbsqntly. | **+PR3 | yes | | permanent light if ON |
| | | | no | | |
| number of chann.*) | sbsqntly. | **+PR4 | PR1=12ch. | | permanent light if ON |
| | | | PR2+3=6ch. | | |

*) ECG recording using the PR1 (12 channels), or successively using PR2 and PR3.

**) blinking LEDs: speed, sensitivity

| <u>parameter</u> | <u>key</u> | <u>blinking LEDs</u> | <u>variant</u> | <u>selection</u> | <u>change accepted</u> |
|------------------|------------|----------------------|----------------|------------------|------------------------|
| number of sheets | sbsqntly. | | **+PR5 | 1 sh. each*) | permanent light if ON |
| | | | | 2 sh. each*) | |
| | | | | 3 sh. each*) | |
| | | | | 4 sh. each*) | |

*) Since the ECG memory can store max. 10 seconds, it is advisable to select only 1 or 2 sheets for recording at 25 mm/sec, and only 1 sheet for 5 mm/sec.

| | | | | | |
|-------|-----------|--|------------|----------------|-----------------------|
| speed | sbsqntly. | | **+PR1+PR5 | curr. speed.*) | permanent light if ON |
| | | | | 5 mm/sec*) | |
| | | | | 25 mm/sec*) | |
| | | | | 50 mm/sec*) | |

| | | | | | |
|-------------|-----------|--|------------|--------------|-----------------------|
| sensitivity | sbsqntly. | | **+PR2+PR5 | curr.sty. *) | permanent light if ON |
| | | | | 5 mm/mV*) | |
| | | | | 10 mm/mV*) | |
| | | | | 20 mm/mV*) | |

**) blinking LEDs: speed, sensitivity

As long as the system is in SETUP mode, any changes can be made.

Setup is closed by simultaneous pressing of + .

Closing saves all parameters settings.

After that, all settings are automatically printed out.

The indication stops blinking.

☞ The printout of the unit setup gives a detailed overview of all settings and, if existing, special variants. Preferably, it should be kept with the operating manual.

8 Interfaces



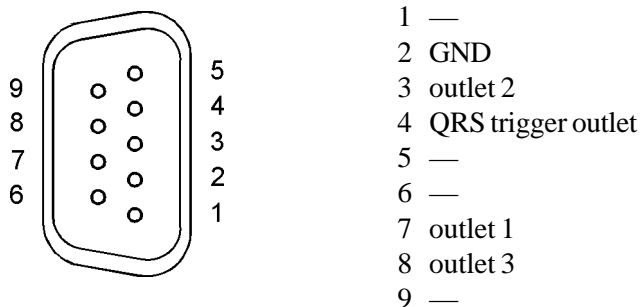
It must be provable that any additional equipment to be connected to the unit's analogue and digital interfaces are in accordance with the relevant EN specifications (i.e. EN 60950 for data-processing equipment and EN 60601-1 for electro-medical equipment). Furthermore, all combinations must be in accordance with the system standard EN 60601-1-1.

All non-medical units must be connected to the same circuit.

In case of questions, please contact your local dealer or the technical service.

8.1 Analogous (1V) Outlets

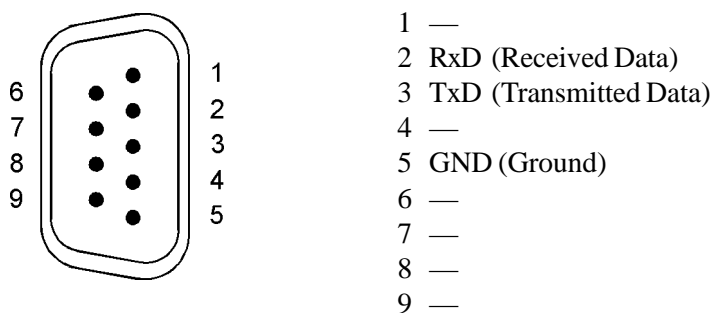
Connection scheme (seen onto socket)



Allocation of outlets of programmes 1 ... 5 is described in chapter 5.3

8.2 Serial Interface RS 232

Connection scheme (seen onto plug)



9 Technical Characteristics BIOSET 9000E

9.1 General Data

| | |
|--|--|
| operation | mains and battery |
| mains voltage range | 230 V \pm 10%, AC |
| power drain | 22 W |
| mains frequency range | 50 Hz / 60 Hz |
| mains connection | mains lead, plug-in type |
| battery | power pack, nickel-metal hybride 12 V; 2.1 Ah |
| safety degree | IP 20 acc. to DIN 40050 |
| electrical safety | protective class I / unit with internal power supply |
| application class | CF type |
| potential equalisation connection | at the ECG unit |
| classification acc. to "Directive 93/42/EEC" MDD | class IIa |
| Design according to the anti-interference requirements as per EN 60601-1-2 (EMC act) including radio anti-interference filter. | |
| dimensions (w x d x h) | 358 x 340 x 98 mm ³ |
| weight with battery | approx. 5.5 kg |
| modes of operation | |
| mains operation | permanent operation |
| battery operation | short-time operation |
| operating time with battery | min. 1 h for 6-channel recording at 25 mm/s |

Application conditions acc. to DIN IEC 721

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| ambient temperature | +10 °C to +40 °C |
| max. permissible humidity | 95%, without condensation |

Transportation:

| | |
|-------------------|---------------------|
| temperature range | -25 °C to +70 °C |
| relative humidity | max. 95 % at +40 °C |

Long-term storage:

| | |
|-------------------|------------------|
| temperature range | -25 °C to +55 °C |
| relative humidity | 10 % to 100 % |

9.2 Recording Unit

| | |
|---|---|
| writing method | thermoreactive |
| writing element | thermoline 210 mm wide, 8 dots per mm, |
| writing width | > 40 mm / channel |
| resolution of registration in Y direction | 8 dots per mm |
| resolution of registration in X direction | 20 dots per mm at 50 mm/s 40 dots per mm at 25 mm/s 200 dots per mm at 5 mm/s |
| zero adjustment | automatic write centring |
| frequency range | 0,05...120 Hz +5 % -30 % |

| | |
|------------------|--|
| recording paper | continuous stationary, 400 sheets, 210 mm wide, 60 m long, with grid imprint, red side logo, sheet control marks |
| paper type | thermoreactive, order No. 2700-000-021 |
| recording speeds | 5, 25, 50 mm/s \pm 5% |

9.3 ECG Section

| | |
|---------------------------------------|--|
| electrode inlets: | |
| Einthoven | R, L, F, N, |
| Wilson | C1, C2, C3, C4, C5, C6, |
| Nehb | C1=CN1, C2=CN2, C3=CN3, |
| electrode test | monitoring before and during ECG acquisition |
| number of channels | 12, 6 |
| lead programmes | |
| PR 1 | I, II, III, aVR, aVL, aVF, V1 ... V6 (12 standard leads) |
| PR2 | I, II, III, aVR, aVL, aVF (limb leads) |
| PR 3 | V1 ... V6 (chest wall leads) |
| PR 4: | aVL, I, -aVR, II, aVF, III (Cabrera) |
| PR 5: | I, II, III, D, A, J (limb and NEHB leads) |
| progr. sequence for AUTOMATIC Mode | PR2 and PR 3; time-synchronous |
| recording duration per lead programme | optional 1 - 4 sheets, to be selected in the unit Setup |
| application unit | F insulated |
| input resistance | $\geq 2 \times 50$ MOhms |
| time constant | 3,2s |
| overload protection | for voltage pulses from defibrillators and cautery apparatuses; automatic intermediate settlement |
| rejection factor (IMMR) | ≥ 100 dB |
| equivalent interference voltage (p-p) | ≤ 20 μ V |
| superposed DC voltage | $\leq \pm 0,3$ V |
| transmission range | 0,05 ...150 Hz |
| sensitivities | 5, 10, 20 mm/mV \pm 5 % |
| muscle filter | fg = 35 Hz (slope: 4 ...6 dB/Okt.) |
| mains frequency filter | adaptive digital filter; 50/60 Hz \pm 2 %, (damping: ≥ 20 dB) |
| drift filter (ADS) | high-pass; limit frequency (3dB): 0.6 Hz \pm 0.1 Hz signal delay <1.1s; enabled (default); can be disabled in the unit Setup |
| AD conversion | scanning frequency 1000 Hz, resolution: 13 bit |
| pacemaker | recognition, marking (pacemaker voltage on body surface ≤ 700 mV, pacemaker pulse width ≤ 2 ms; also double-chamber pacemakers) |

| | |
|----------------------------|----------------------|
| heart frequency indication | |
| measuring range | 30 - 240/min |
| recording paper | print-out of average |
| QRS sound | can be switched off |

9.4 Operation Section

| | |
|----------|---|
| keyboard | plastic-foil keypad; wipe-resistant LED indicators |
|----------|---|

9.5 Standard Interfaces

| | |
|-------------------|---|
| signal inlet | TTL level |
| registration mode | mode 1: L registration start, H registration stop mode 2: L registration start, automatic registration acc. to time or number of sheet selected |

9.6 Optional Interfaces

Analogous signal outlets:

| | |
|-------------------|---|
| number of outlets | 3 |
| outlets | short-circuit resistant, asymmetric, frequency range: 0.05 ... 250 Hz sensitivity: 1.00 V / 1 mV 0.50 V / 1 mV 0.25 V / 1 mV sensitivity change synchronous to inlet sensitivity channels time synchronous; |

DA converter: 8 bits,
modulation range: $\pm 4V$

QRS trigger: digital outlet signal 5 V, 150 ms; time-synchronous to ECG inlet

Computer interfaces:

| | |
|----------|--|
| type | RS 232 C, 9-pole |
| function | PC-Link for PC coupling data communication with SECA 100, Ergometrics 900, (Variobike550, Variotrainer500) update programming |

9.6 Measurement Software

HES MWZ EKG Evaluation program for analysis of resting ECGs

- time-synchronous acquisition of the 12 standard leads
- ECG measurement
- analysis of rhythm and form
- rhythm analysis based on leads II, V1, V6,
- output of complete, analog curves or representative cycles with measurement marks
- output of the measure-value report
- output of the ECG interpretation

10 Cleaning, Disinfection

Only clean and disinfect the instrument in switched-off condition and disconnected from the mains.

- ☞ Make sure that cleaning and disinfectant agents are only used in compliance with the manufacturers' provisions, e.g. in due dilution.

Electrodes, patient cable, and accessories

- to be cleaned after use acc. to in-house specifications.

General rules

- clean electrodes with running hot water after use.
- disinfect electrodes and cables by means of a disinfectant-soaked cloth (e.g. Cidex, Gigasept).

Note:

- do not dip plug connectors of cables into fluids.
- the use of acetone, alcohol, chloroform, or strong solvents results in flexibility loss of and damage to cable.
- gas sterilisation is possible, sterilisation by hot air and steam is inadmissible.

Unit

- regularly clean it by means of a soft and non-fuzzy cloth, using a mild soap solution.
- for a necessary disinfection, use Gigasept or the like. Sterilisation by steam, hot water or air is inadmissible.

Note:

- do not use ether, petrol, propyl alcohol, or acetone.
- prevent fluids from getting into instrument or connecting sockets.

11 Maintenance, Checks

In the interest of the instrument's permanent availability and in order to guarantee the required safety for both patient and operating personnel in handling the BIOSET9000, inspections and checks are specified.

If deficiencies concerning safety and serviceability are thereby detected, inform your service partner. In case of defects or function deficiencies of the unit, which may impair the safety of both patient and operator, the unit may be used only after elimination of these faults. Service partners can get a service manual from von Berg Medizingeräte GmbH.

Checking when Putting into Operation - new instruments are installed, checked, and handed over in a functional and safe condition by the manufacturer or his service partner.

Daily Checks - prior to using the unit, make a visual check of unit, cables and electrodes for damages and other defects.

Periodic Checks

- a close functional test should be accomplished every 12 months;
- perform a safety check as per IEC 601-1 and IEC 601-2-25;
- for a function test, advantageously use an ECG simulator; (if using the internal simulator, patient cables and ECG input section must be connected before starting the check)

Check the following:

- patient cable and electrodes (visual inspection);
- all printed curves and parameters;
- simulate the external "start" function and monitor signals;
- full functionality of the patient cable. Therefore, remove each electrode one after the other from the simulator. An electrode fault must be indicated in every case.
- Evaluate the recording test (see below);
- it is also possible to check recording quality. Therefore, open and close the unit Setup as described in chapter 7. This will record the settings plus three parallel, oblique test lines which allow assessment of the printing quality.

In case that national regulations require more extensive checks, these must be performed.

Thermoline - in case of contamination of the thermoline, the printing edge may be cleaned with utmost care, using an alcohol-soaked cotton swap. Make sure that the unit is unplugged, and no patient is connected.

Power Pack - the power pack is service-free. If with battery operation a reasonable recording time is not longer achieved, contact a service partner.

12 Environmental Protection / Waste Removal

Neither the use of the units nor of its accessories causes harmful emissions of waste substances. The following information applies to all equipment manufactured by us so that parts of it may not apply to this unit.

Used Units

Classification: electronic waste / waste for recycling

If the customer desires, von Berg Medizingeräte GmbH takes used units back for removal. Reasonably, individual assemblies are regenerated to be used as spare parts. All other components – separated by types of materials – are transferred to authorised enterprises for removal.

In case that the customer wants to remove the unit by himself, he may obtain a list of authorised, German waste removers.

Computers and Components of It

Classification: electronic waste / waste for recycling of waste for recycling being subject to control

Computer and components of it (boards etc.) do, for power supply, often include batteries of power packs which are either replaceable or fixed. Since, in the course of technical development, it happens that suppliers of computer components change from power packs to batteries and vice-versa, from soldered to replaceable types, or change the types to be used, the appropriate way of removal may only be selected after having seen the components. Also refer to the USED UNITS section.

NiMH Power Packs

Classification: batteries / waste for recycling

Exhausted NiMH power packs must not be removed as normal waste. They include nickel-II-hydroxide (classified as hazardous waste) and have to be recycled considering the local regulations, or to be removed in an environmentally friendly way by

- von Berg Medizingeräte GmbH
- local collecting centres
- authorised removers.

NiCd Power Packs

Classification: batteries / waste for recycling being subject to control

Exhausted NiCd power packs must not be removed as normal waste. They include highly poisonous cadmium and have to be recycled considering the local regulations, or to be removed in an environmentally friendly way by

- manufacturer
- von Berg Medizingeräte GmbH
- local collecting centres
- authorised removers.

Lithium Batteries

Classification: dry batteries / hazardous waste

Exhausted lithium batteries must not be removed as normal waste. They have to be removed in an environmentally friendly way by

- von Berg Medizingeräte GmbH
- local collecting centres
- authorised removers.

Timer Modules

Classification: electronic waste / waste for recycling

If the customer desires, von Berg Medizingeräte GmbH takes electronic waste back for removal. In case that the customer wants to remove the unit by himself, he may obtain a list of authorised, German waste removers.

Accessories, Cables, Electrodes, Patient's Cables

Classification: electronic waste / waste for recycling

As far as possible, these components are repaired by our service. Removal can be accomplished in the same way as of used units.







Electrode Cream

Classification: normal waste

Depending on local regulations, it can be removed through normal waste bins or as industrial waste.

Annex 1

Unit symbols

| | |
|---|---|
|  | ECG inlet, type CF |
|  | IMPORTANT: see accompanying documents (operating manual) |
|  | connection of potential equalisation |
|  | TV outlet |
| RS 232C | RS 232C interface |
|  | remote start inlet |
|  <small>0123</small> | acc. 93/42/EEC (MDD) Notified Body: TÜV Produktservice München |

Keypad is described in chapter 3.2.

Annex 2

Advice on Handling Thermoreactive Recording Paper

In order to achieve best recording quality, and to fulfil the requirements for long-term storage of ECG records, make sure that following is guaranteed:

- storage of both fresh paper and records at an ambient temperature of <30 °C and humidity < 65 %;
- do not expose it to direct sunlight or neon light for longer time; preferably, store the paper in a dark room;
- avoid longer contact of it with plastics, like PVC (e.g. PVC envelopes) or self-adhesive foils (for filling, we recommend paper envelopes);
- do not use glues which contain alcohol or ether;
- do not rub or scratch the paper (friction heat will cause colour changes)

In order to achieve best recording quality and exact paper run, we strongly recommend to use only company's von Berg Medizingeräte GmbH original recording paper.

Company von Berg Medizingeräte GmbH shall not be held responsible for malfunctions and defects which may arise from the use of recording paper other than from us. Malfunctions and defects of this type might be:

- essential deterioration of the writing quality,
- improper paper run
- contamination, or even destruction of the thermoline.

von Berg
Medizingeräte GmbH
Bahnhofstraße 62
D-08297 Zwönitz

☎: (03 77 54) 3 13 33
Fax: (03 77 54) 3 13 01
e-mail: info@von-berg-medizingeraete.de
internet: www.von-berg-medizingeraete.de

von Berg Medizingeräte GmbH intends to continue developing this unit in order to provide the user with the latest state of technology. That is why technical information and illustrations contained herein are subject to change for the purpose of technical development.